

Key Lock Switches

Cat. No. 1221-2KL Single Pole - Cat. No. 1222-2KL Double Pole
 Cat. No. 1223-2KL 3-Way - Cat. No. 1224-2KL 4-Way
 Cat. No. 2KL Replacement Keys (2 per package)
 Rated: 20A-120/277VAC - 1 Hp@120V, 2 Hp@240V



PK-A3061-10-02-0M

WARNINGS AND CAUTIONS:

- **TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH; TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT THE POWER IS OFF BEFORE WIRING!**
- To be installed and/or used in accordance with appropriate electrical codes and regulations.
- If you are not sure about any part of these instructions, consult an electrician.
- Use this device with **copper or copper clad wire only**.
- To avoid damage to the product, DO NOT use disinfecting products, including foggers, sprays or other types of atomized cleaning agents.
 - DO NOT spray liquid onto the product.
 - To clean use a damp cloth with mild soap

INSTALLATION INSTRUCTIONS

ENGLISH

INSTALLATION

WARNING: TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH; TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT THE POWER IS OFF BEFORE WIRING!

1. Remove existing wallplate and switch or dimmer, if applicable.
- 2A. **TO SIDE WIRE:** Remove insulation from each circuit conductor per strip gauge on device [approx. 3/4" (1.9 cm)]. Connect wires per appropriate WIRING DIAGRAM as follows: Loop wires clockwise 3/4 turn around terminal screws. Tighten terminal screws over wire loops using the appropriate torque value, which can be found at Leviton.com/torquevalue.

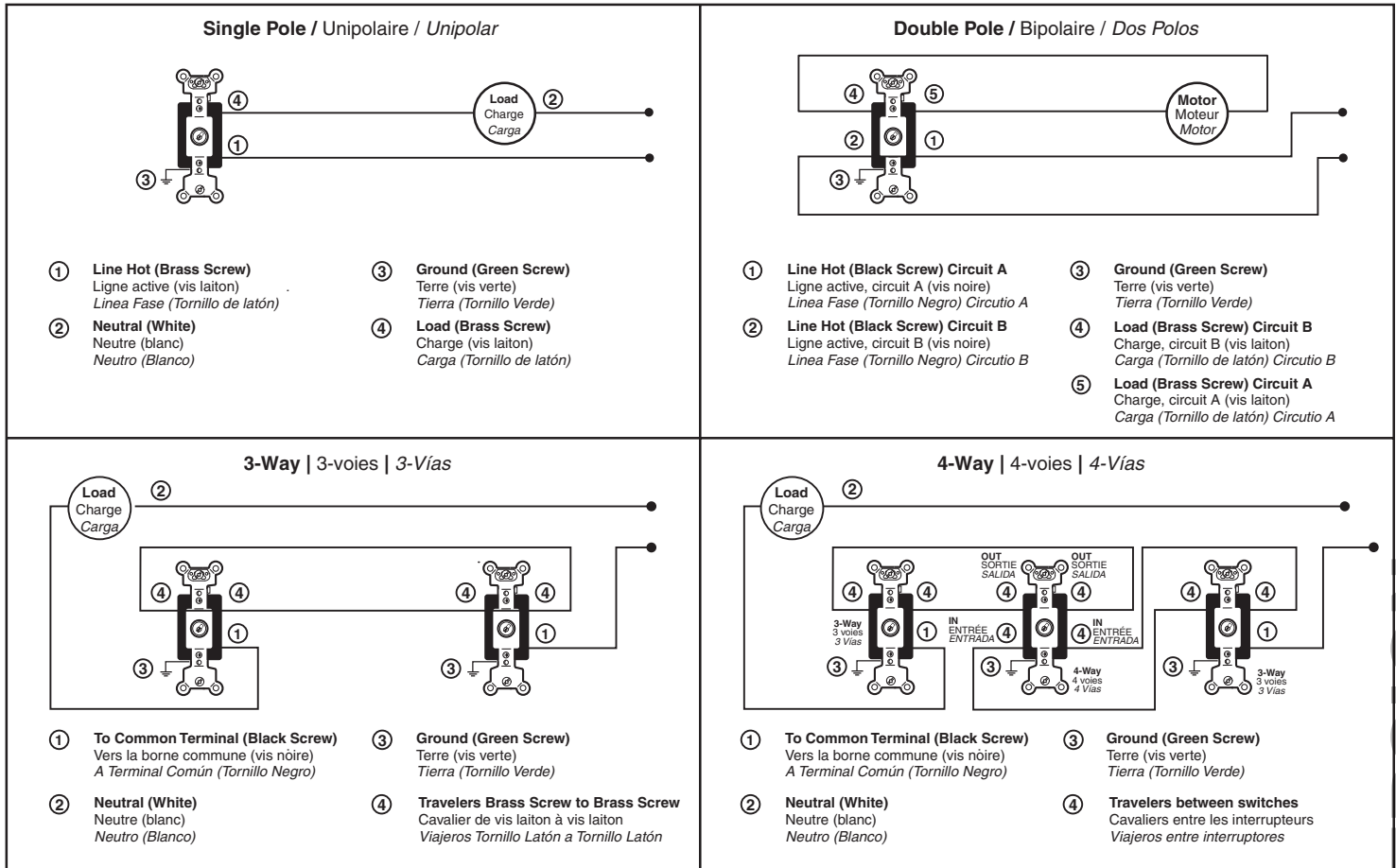
NOTE: Terminal screws accept up to #12 AWG copper or copper-clad wire.

- 2B. **TO BACK WIRE:** Remove insulation from each circuit conductor approx. 1/2" (1.3 cm). Connect wires per appropriate WIRING DIAGRAM as follows: Insert straight wires under clamps next to appropriate terminal screws. Tighten terminal screws using the appropriate torque value, which can be found at Leviton.com/torquevalue.

NOTE: Back wire accepts up to #10 AWG copper or copper-clad wire.

3. Using the long mounting screws provided, mount device into outlet box with a minimum depth of 2-3/4" (7.0 cm).
4. Mount wallplate and tighten cover screws.
5. Restore power at circuit breaker or fuse.

INSTALLATION IS COMPLETE.



FOR CANADA ONLY

For warranty information and/or product returns, residents of Canada should contact Leviton in writing at **Leviton Manufacturing of Canada ULC to the attention of the Quality Assurance Department, 165 Hymus Blvd, Pointe-Claire (Quebec), Canada H9R 1E9** or by telephone at **1 800 405-5320**.

LIMITED 10 YEAR WARRANTY AND EXCLUSIONS

Leviton warrants to the original consumer purchaser and not for the benefit of anyone else that this product at the time of its sale by Leviton is free of defects in materials and workmanship under normal and proper use for ten years from the purchase date. Leviton's only obligation is to correct such defects by repair or replacement, at its option. **For details visit www.leviton.com or call 1-800-824-3005.** This warranty excludes and there is disclaimed liability for labor for removal of this product or reinstallation. This warranty is void if this product is installed improperly or in an improper environment, overloaded, misused, opened, abused, or altered in any manner, or is not used under normal operating conditions or not in accordance with any labels or instructions. **There are no other or implied warranties of any kind, including merchantability and fitness for a particular purpose,** but if any implied warranty is required by the applicable jurisdiction, the duration of any such implied warranty, including merchantability and fitness for a particular purpose, is limited to ten years. **Leviton is not liable for incidental, indirect, special, or consequential damages, including without limitation, damage to, or loss of use of, any equipment, lost sales or profits or delay or failure to perform this warranty obligation.** The remedies provided herein are the exclusive remedies under this warranty, whether based on contract, tort or otherwise.

Interrupteur à clé

N° de cat. 1221-2KL unipolaire - N° de cat. 1222-2KL bipolaire

N° de cat. 1223-2KL 3-voies - N° de cat. 1224-2KL 4-voies

N° de cat. 2KL Clé de rechange (2 par emballage)

Valeurs nominales : 20A-120/277 V c.a. - 1 ch à 120 V, 2 ch à 240 V

AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE :

- POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION, COUPER LE COURANT AU FUSIBLE OU AU DISJONCTEUR ET S'ASSURER QUE LE CIRCUIT EST BIEN COUPÉ AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION.
- Installer ou utiliser conformément aux codes de l'électricité en vigueur.
- À défaut de bien comprendre les présentes directives, en tout ou en partie, on doit faire appel à un électricien.
- N'utiliser ce dispositif qu'avec **du fil de cuivre ou plaqué cuivre**.
- pour éviter d'endommager le produit décrit aux présentes, il ne faut PAS se servir de produits désinfectants atomisés en pulvérisateur, en vaporisateur ou autre.
 - NE PAS vaporiser de liquide sur le produit.
 - Utiliser un chiffon humide avec du savon doux pour le nettoyage.

DIRECTIVES D'INSTALLATION

FRAÇAIS

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE MORTELLE, **COUPER LE COURANT AU FUSIBLE OU AU DISJONCTEUR ET S'ASSURER QUE LE CIRCUIT SOIT BIEN COUPÉ AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION.**

- Le cas échéant, retirer la plaque murale et l'interrupteur ou le gradateur.
- 2A. CÂBLAGE LATÉRAL** - Dénuder chaque conducteur du circuit conformément au gabarit apparaissant sur le dispositif (soit sur environ 1,9 cm [3/4 po]). Raccorder les fils conformément au SCHÉMA DE CÂBLAGE approprié, Enrouler les fils sur les bornes de trois quarts de tour vers la droite. Serrer les vis sur les boucles en exerçant le couple approprié, lequel se trouve sur Leviton.com/torquevalue.
REMARQUE : Les bornes acceptent les fils de cuivre ou plaqués cuivre d'un calibre de 12 AWG ou moins.
- 2B. CÂBLAGE ARRIÈRE** - Dénuder chaque conducteur du circuit sur environ 1,3 cm (1/2 po). Raccorder les fils conformément au SCHÉMA DE CÂBLAGE approprié, Insérer les fils raidis sous les pinces des bornes appropriées. Serrer les vis en exerçant le couple approprié, lequel se trouve sur Leviton.com/torquevalue.
REMARQUE : les bornes arrière acceptent les fils de cuivre ou plaqués cuivre d'un calibre de 10 AWG ou moins.
- Fixer le dispositif dans une boîte murale d'une profondeur minimale de 7,0 cm (2 3/4 po) au moyen des longues vis de montage fournies.
- Installer la plaque murale et en serrer les vis.
- Rétablir le courant au fusible ou au disjoncteur.

L'INSTALLATION EST TERMINÉE.

GARANTIE LIMITÉE DE 10 ANS ET EXCLUSIONS

Leviten garantit au premier acheteur, et uniquement au crédit du dit acheteur, que ce produit ne présente ni défauts de fabrication ni défauts de matériaux au moment de sa vente par Leviten, et n'en présentera pas tant qu'il est utilisé de façon normale et adéquate, pendant une période de 10 ans suivant la date d'achat. La seule obligation de Leviten sera de corriger les dits défauts en réparant ou en remplaçant le produit défectueux si ce dernier est retourné port payé, accompagné d'une preuve de la date d'achat, avant la fin de la dite période de 10 ans, à la **Manufacture Leviten du Canada Limitée, au soin du service de l'Assurance Qualité, 165 boul. Hymus, Pointe-Claire, (Québec), Canada H9R 1E9.** Par cette garantie, Leviten exclut et décline toute responsabilité envers les frais de main d'oeuvre encourus pour retirer et réinstaller le produit. Cette garantie sera nulle et non avenue si le produit est installé incorrectement ou dans un environnement inadéquat, s'il a été surchargé, incorrectement utilisé, ouvert, employé de façon abusive ou modifié de quelle que manière que ce soit, ou s'il n'a été utilisé ni dans des conditions normales ni conformément aux directives ou étiquettes qui l'accompagnent. **Aucune autre garantie, explicite ou implicite, y compris celle de qualité marchande et de conformité au besoin, n'est donnée,** mais si une garantie implicite est requise en vertu de lois applicables, la dite garantie implicite, y compris la garantie de qualité marchande et de conformité au besoin, est limitée à une durée de 10 ans. **Leviten décline toute responsabilité envers les dommages indirects, particuliers ou consécutifs, incluant, sans restriction, la perte d'usage d'équipement, la perte de ventes ou les manques à gagner, et tout dommage-intérêt découlant du délai ou du défaut de l'exécution des obligations de cette garantie.** Seuls les recours stipulés dans les présentes, qu'ils soient d'ordre contractuel, délictuel ou autre, sont offerts en vertu de cette garantie.

Ligne d'Assistance Technique : 1 800 405-5320 (Canada seulement)
www.leviton.com

Interruptor con seguro

No. de Cat. 1221-2KL Unipolar - No. de Cat. 1222-2KL Bipolar

No. de Cat. 1223-2KL 3-Vías - No. de Cat. 1224-2KL 4-Vías

No. de Cat. 2KL Llaves de Reemplazo (2 por paquete)

Capacidad: 20A-120/277 VCA - 1 Hp@120V, 2 Hp@240V

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- PARA EVITAR FUEGO, DESCARGA ELECTRICA, O MUERTE, INTERRUMPA LA ENERGIA MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ¡ASEGURESE QUE EL CIRCUITO NO ESTE ENERGIZADO ANTES DE INICIAR LA INSTALACION!
- Para instalarse y/o usarse de acuerdo con los códigos eléctricos y normas apropiadas.
- Si usted no está seguro acerca de alguna parte de estas instrucciones, consulte a un electricista.
- Use este producto sólo con **cable de cobre o revestido de cobre**.
- Para evitar dañar el producto, NO utilice productos de desinfección, incluyendo nebulizadores, sprays u otros tipos de agentes de limpieza atomizados.
 - NO rocíe líquido sobre el producto.
 - Para limpiarlo, utilice un paño húmedo con jabón suave.

INSTRUCCIONES PARA INSTALACION

ESPAÑOL

ADVERTENCIA: PARA EVITAR DESCARGA ELECTRICA, FUEGO, O MUERTE, **INTERRUMPA EL PASO DE ENERGIA** MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ¡ASEGURESE DE QUE EL CIRCUITO NO ESTE ENERGIZADO ANTES DE INICIAR LA INSTALACION!

- Remueva la placa de pared, el interruptor o el atenuador, si es necesario.
- 2A. CABLEADO LATERAL:** Pele el aislante de la punta de cada conductor según la medida dibujada detrás del producto aprox. 1.9 cm (3/4"). Conecte los cables según el DIAGRAMA DE CABLEADO apropiado y como sigue: Enrosque los alambres 3/4 de vuelta hacia la derecha alrededor de los tornillos terminales. Apriete los tornillos de las terminales sobre los bucles de los cables utilizando el valor de torque apropiado, que puede encontrarse en Leviton.com/torquevalue.
NOTA: El cableado lateral acepta cable de cobre o revestido de cobre hasta #12 AWG.
- 2B. CABLEADO POSTERIOR:** Pele aprox. 1.3 cm (1/2") del aislante de la punta de cada conductor. Conecte los cables según el DIAGRAMA DE CABLEADO apropiado como sigue: Inserte los conductores derechos debajo de las abrazaderas al lado de los tornillos terminales apropiados. Apriete los tornillos de las terminales utilizando los valores de torque adecuado, que pueden encontrarse en Leviton.com/torquevalue.
NOTA: El cableado posterior aceptan cable de cobre o revestido de cobre hasta #10 AWG.
- Usando los tornillos largos provistos. Monte el producto dentro la caja de salida con una profundidad mínima de 7.0 cm (2-3/4").
- Monte a placa de pared y apriete los tornillos de la cubierta
- Restablezca la corriente con el fusible o interruptor de circuito.

LA INSTALACION ESTA COMPLETA.

GARANTIA LIMITADA POR 10 AÑOS Y EXCLUSIONES

Leviten garantiza al consumidor original de sus productos y no para beneficio de nadie más que este producto en el momento de su venta por Leviten está libre de defectos en materiales o fabricación por un período de diez años desde la fecha de la compra original. La única obligación de Leviten es corregir tales defectos ya sea con reparación o reemplazo, como opción. **Para detalles visite www.leviton.com o llame al 1-800-824-3005.** Esta garantía excluye y renuncia toda responsabilidad de mano de obra por remover o reinstalar este producto. Esta garantía es inválida si este producto es instalado inapropiadamente o en un ambiente inadecuado, sobrecargado, mal usado, abierto, abusado o alterado en cualquier manera o no es usado bajo condiciones de operación normal, o no conforme con las etiquetas o instrucciones. **No hay otras garantías implicadas de cualquier otro tipo, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular pero si alguna garantía implicada se requiere por la jurisdicción pertinente, la duración de cualquiera garantía implicada, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular, es limitada a diez años. Leviten no es responsable por daños incidentales, indirectos, especiales o consecuentes, incluyendo sin limitación, daños a, o pérdida de uso de, cualquier equipo, pérdida de ventas o ganancias o retraso o falla para llevar a cabo la obligación de esta garantía.** Los remedios provistos aquí son remedios exclusivos para esta garantía, ya sea basado en contrato, agravio o de otra manera.

Para Asistencia Técnica llame al: 1-800-824-3005 (Sólo en EE.UU.)
www.leviton.com

SÓLO PARA MÉXICO

POLÍTICA DE GARANTÍA DE 1 AÑO: Leviten S de RL de CV, Lago Tana No. 43, Col. Huichapan, Alcaldía Miguel Hidalgo, Ciudad de México, CP 11290 México. Tel (55) 5082-1040. Garantiza este producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes **CONDICIONES:**

- Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto en el lugar donde fue adquirido en cualquiera de los centros de servicio que se indican a continuación.
- La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: Leviten S de RL de CV.
- El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: Leviten S de RL de CV.
- Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Leviten S de RL de CV.
- El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.
- En caso de que la presente garantía se extraviara el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL USUARIO	
NOMBRE:	DIRECCION:
COL:	C.P.:
CUIDAD:	
ESTADO:	
TELEFONO:	
DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR	
RAZON SOCIAL:	PRODUCTO:
MARCA:	MODELO:
NO DE SERIE:	
NO. DEL DISTRIBUIDOR:	
DIRECCION:	
COL:	C.P.:
CUIDAD:	
ESTADO:	
TELEFONO:	
FECHA DE VENTA:	
FECHA DE ENTREGA O INSTALACION:	